SPORI

MU, Real through

AFP, Paris



England and Spain had a good night in the Champions League on Tuesday as each country saw two sides progress to CHAMPIONS the knockout stages.

Titleholders Manchester United went through on the back of a 0-0 draw with Villarreal, who also qualified as Celtic's dreadful away record continued with defeat against Danish side Aalborg.

Arsenal put their recent woes on and off the pitch behind them by going through after a 1-0 win at home to Ukrainian league leaders Dynamo Kiev, Nicklas Bendtner scoring the only goal - 2004 Champions League winners FC Porto also progress courtesy of a 2-1 win against Fenerbahce in Istanbul.

Spanish giants Real Madrid ensured they reached the knockout stages by edging a 1-0 win against Belarus side BATE Borisov - Raul's goal putting him equal with Filippo Inzaghi as the competition's all-time top scorer with 64 goals.

Also through are seven-time French champions Lyon - who beat Fiorentina 2-1 - and Bayern Munich, after they eased past Steaua Bucharest 3-0.

United and Villarreal fought out a pretty sterile draw - the fourth time both sides have ended up 0-0 in the Champions League - but Sir Alex Ferguson was happy with the result even though his team had a one man advantage for their draw with Zenit." the last eight minutes after Joan Capdevilla was sent-off.

"I thought we deserved better out of this match," said the Scot, who has guided the team to two Champions League trophies in his time in charge.

"I was satisfied with the second-half perfor-

mance and I felt that Villarreal were just happy

to get the draw." Ferguson's bitter rival Arsene Wenger looked a relieved man after his Arsenal team had ensured their place in the knockout stages after last week's shenanigans had seen William Gallas stripped of the captaincy for criticising his teammates and then a desperate 3-0 defeat to Manchester City.

Wenger praised both the new skipper Cesc Fabregas and Gallas, who even had the ball in the net at one point but it was ruled out for offside - Nicklas Bentdner ensured they took all three points with a late goal.

"Cesc was very good for me. He was focused for 90 minutes and worked hard defensively and offensively," Wenger said. "It wasn't easy in midfield. Overall he had a very good game.

"William's focus was great. He wanted to do well and you could see he was completely committed. I was very happy that the fans responded in a positive way to him."

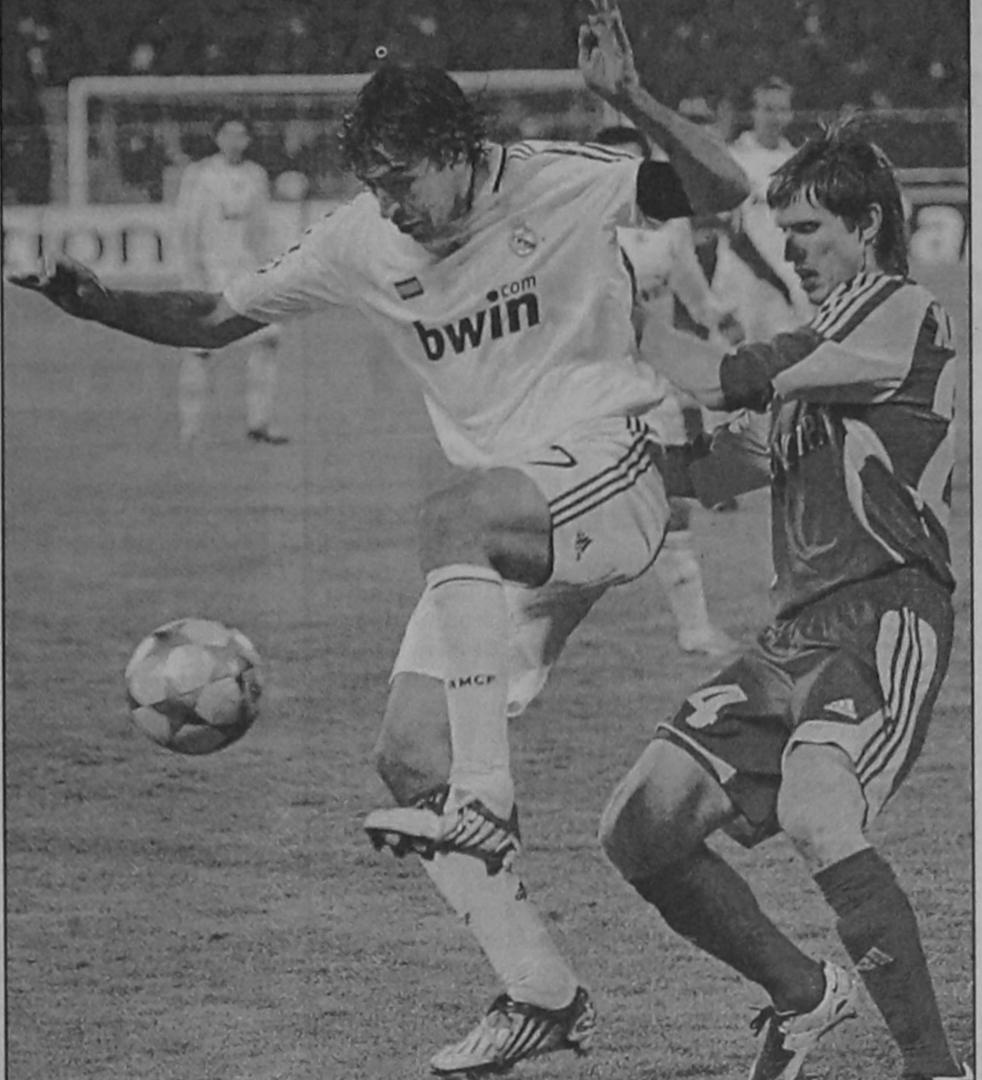
Wenger may have been having a hard time of it of late but nothing compared to hardman German Bernd Schuster at Real Madrid, so he too was happy to be sure of seeing the meringues in the next phase.

"It was really important to gain a place in the knockout phase today," the German said.

"It could be difficult for us to play two important matches against Barcelona (in the Spanish league) and Zenit so closely in

"And of course Juventus helped us a lot with

Bayern Munich coach Jurgen Klinsmann also has his problems as German international striker Lukas Podolski wants a move as he believes he is not getting the chances he deserves, but his international teammate Miroslav Klose was on form scoring twice and creating another.



Real Madrid striker Raul Gonzales (L) fights for the ball with Bate Borisov's Anri Kragush during their Champions League encounter at Minsk on Tuesday. Raul scored the all-important goal to become alltime top scorer in Champions League with 62 goals.

Raul equals Inzaghi

CHAMPS LEAGUE

AFP, Paris

Real Madrid captain Raul on Tuesday joined AC Milan's Filippo Inzaghi as a leading scorer of goals in European club competi-

Raul opened the scoring for Real in the seventh minute against Belarus side BATE Borisov in the penultimate group game of the Champions League to claim his 64th goal in European competition and 62nd in the Europe's premier club competition.

All-time top scorers in European competition:		
1. Filippo INZAGHI (ITA/AC Milan) =. Raul (ESP/Real Madrid) 3. Gerd Muller (GER) 4. Andrei Shevchenko (UKR/AC Milan) 5. Ruud van Nistelrooy (NED/Real Madrid) 6. Eusebio (POR) =. Henrik Larsson (SWE/Helsingborgs) 8. Thierry Henry (FRA/Barcelona) 9. Alfredo Di Stefano (ARG-ESP)	64 goa	

All-time top scorers in Champions League/ European Cup (since 1956, including preliminary rounds):

arras).		
aul (ESP/Real Madrid)	62 goals	
uud van Nistelrooy (NED/Real Madrid)	60	
ndrei Shevchenko (UKR/AC Milan)	56	
lfredo Di Stefano (ARG-ESP)	49	
usebio (POR)	47	
hierry Henry (FRA/Barcelona)	46	

=. Filippo Inzaghi (ITA/AC Milan)

Hammam lashes back

AFP, Shanghai

Asian Football Confederation President Mohammed bin Hammam Wednesday slammed former top official Peter Velappan, accusing the influential Malaysian of conspiring against him.

The two have fallen out over Bin Hammam's proposal to move AFC House out of Malaysia, which has hosted the governing body since 1965.

In a letter to the AFC **Executive Committee meeting** here on Wednesday, Velappan, who served as AFC secretarygeneral for 30 years, claimed the governing body was becoming increasingly "authoritarian"

He urged member nations to block an "insulting" plan to shift its headquarters and ridiculed demands laid out by bin Hammam, saying that his request for diplomatic status for AFC staff was "ridiculous".

He added that the proposal to relocate was "a travesty to everyone who has given so much to put Asian football on the map".

In response, bin Hammam showed AFP a letter Velappan wrote to the Malaysian authorities in 2003, when he was secretary-general, demanding concessions that virtually mirror the ones he is now ridiculing.

Velappan had a habit of firing from the hip during his 30-year reign, to the delight of journalists but not always the powers that be.

But in 2006 bin Hammam, a Qatari who says he lives by the maxim that actions speak louder than words, silenced him by deciding he would be the only person authorised to talk officially on Asian football matters.

Velappan subsequently

Podolski going nowhere

AFP, Berlin

Bayern Munich's German international striker Lukas Podolski may have demanded a winter transfer, but head coach Jurgen Klinsmann insisted on Tuesday the striker

On Monday, Podolski told German tabloid Bild he has informed Bayern's bosses he wants a transfer during January's winter break, but Klinsmann has put the brakes

Before Bayern played Tuesday night's Champions League clash in Munich against Steaua Bucharest where Podolski was again left on the bench - Klinsmann said he wants the 23-year-old to

"What he has said changes nothing at all," Klinsmann

"We want to have four strikers in our squad next year - one of which is Lukas Podolski."

Milan visit Fratton Park

AFP, Paris



humble Saturday. surround-

UEFA Cup action.

While Portsmouth entertain at home their Premier nated new charges Tottenham League rivals Manchester City and Tottenham are on the road at Schalke 04 and NEC Nijmegen respectively.

Portsmouth's first Group E game, and last under manager Oloss at Sporting Braga.

winners' second run-out in Europe it's now down to Redknapp's successor, Tony Adams, to plot the Italian superstars' downfall.

Defoe is nursing a calfinjury to leave the attack spearheaded by Peter Crouch who has unfinished business with

CHAMPIONS Klose sea-

Munich's 3-0 win over Steaua

Bucharest on Tuesday to put

the Germans into the

Champions League's first

superb header from Italian

World Cup winner Luca Toni at

Munich's Allianz Arena made

sure Jurgen Klinsmann's side

will definitely qualify from

Group F alongside French

French midfielder Franck

Ribery was again the ace in

club Olympique Lyon.

Klose's goals either side of a

knock-out round.

AFP, Munich

AC Milan Leaguefinal.

behind the their record Brazilian signing splendour Robinho is fit for Schalke after coming off with an ankle Siro for the injury in the second-half in the 3-0 win over Arsenal on management, with assistant

Portsmout behind in second with a game in hand after their 3-2 home FCTwente. Redknapp, takes his rejuve-

> to Holland for their Group D date with Nijmegen. ment has conjured up a remarkable change in the

fortunes of Spurs as evidenced Harry Redknapp before his by their 4-0 thrashing of move to Spurs, resulted in a 3- Dynamo Zagreb last time out.

who have the night off. benefited from Redknapp's arrival is Croatia midfielder That promises to be no easy Luka Modric but he looks set

Blackburn.

clear chances in the opening

Bucharest had their first

chance of the game when

Columbian Dayro Galindo

went close on 17 minutes, but

his shot flew over the bar with

Bayern's goalkeeper Michael

disallowed, Bayern's Germany

striker Miroslav Klose finally

got his deserved score when

Ribery - sporting pink boots -

rebound and stabbed the ball

home on 57 minutes and then

turned goal-provider just four

from the Polish-born forward

fell perfectly for Toni to smash stake.

League clash in Munich on Tuesday.

had his shot charged down.

Having had a first-half goal

Rensing beaten.

minutes later.

Klose seals passage

ond-half poured forward.

of the Liverpool side beaten by Eindhoven, then featuring Milan in the 2007 Champions Tottenham's goalkeeper Heurelho Gomes, knocking them out of last season's

In the other Group D tie Dynamo Zagreb take on Spartak Moscow under new Marijan Vlak stepping in to Schalke lead Group A on replace Branko Ivankovic who

Another team going into battle with a new manager are Park in the pick of Thursday's success over Steve McClaren's Vfb Stuttgart who sacked Armin Veh at the weekend and appointed former Germany international Markus Babbel

Former Liverpool and Juande Ramos' replace- Bayern Munich defender Babbel takes charge for the first time in Stuttgart's Group Cgame at Sampdoria.

> will be grateful for some their receiving in the French league against Club Brugge. Alain Perrin's bottom-of

good for the next round after heading the standings with maximum points from their first two games.

Sunday's 1-0 win over show Thursday are Paris Saint Spurs' last trip to the Racing Santander on the back Netherlands proved an of Saturday's 1-0 upset of The lanky attacker was part unhappy occasion with PSV domestic champions Lyon.

Toni alone squandering three home a diving header and

Two sec- ten minutes as the home side with just over an hour played

Klose pounced on the theballoverthebar.

A clever reverse header the same night in Bucharest

opening goal against Steaua Bucharest during their Champions

C LEAGUE RESULTS

AFP, Paris

Results from the penultimate round of group games in the European Champions League on Tuesday: Group E

At Villarreal, Spain Villarreal (ESP) 0 Manchester United (ENG) 0 At Aalborg, Denmark Aalborg (DEN) 2 (Caca 73, Caldwell 87-og) Celtic

(SCO) 1 (Robson 53) Group F At Munich, Germany Bayern Munich (GER) 3 (Klose 57, 71, Toni 61)

Steaua Bucharest (ROM) 0 At Florence, Italy Fiorentina (ITA) 1 (Gilardino) Lyon (FRA) 2 (Makoun 15, Benzema 27)

Group G At Istanbul, Turkey Fenerbahce (TUR) 1 (Kazim Kazim 63) FC Porto (POR) 2 (Lisandro 19, 28) At London, England

87) Dynamo Kiev (UKR) 0 Group H At Saint Petersburg, Russia Zenit St Petersburg (RUS) 0

Arsenal (ENG) 1 (Bendtner

Juventus (ITA) 0 At Minsk, Belarus BATE Borisov (BLR) 0 Real Madrid (ESP) 1 (Raul 7)

Lyon KO Fiorentina

AFP, Florence



ons Lyon knocked Fiorentina

champi-

LEAGUE Champion s League with a 2-1 victory here on Tuesday as they ensured their own place in the knock-out stages.

Jean II Makoun and Karim Benzema gave the visitors a two-goal lead before Alberto Gilardino pulled one back for the hosts while the woodwork was hit five times throughout the match.

Lyon now need a result against Bayern Munich in two utes. weeks time to top the group while Fiorentina need to avoid defeat at Steaua Bucharest in ensure the consolation of a shot well wide of the far post. place in the UEFA Cup.

La Viola's French goalkeeper Sebastien Frey admitted his team lacked a bit of experience.

"For 20 minutes we were on the break and Benzema afraid to play further up the pitch and that cost us but after that we played a great match," he said.

"This is a great competition but this year it was just too great for us, now we have to try to finish third and get into the UEFA Cup." Fiorentina probed willingly

in the early stages and Zdravko Kuzmanovic forced visiting goalkeeper Hugo Lloris into a sprawling save down by his But while Fiorentina were more perspiration than inspi-

edge that their hosts lacked and took the lead on 14 min-Abdul Kader Keita's initial

ration, Lyon had the cutting

Benzema prevented the ball from running off for a goal-kick and pulled it back for Makoun for a simple finish.

Lyon remained dangerous

was just a little too precise with his finish from Keita's pull-back, side-footing just wide on 19 minutes.

Sidney Govou then hit the post with a shot from the edge of the area as Lyon threatened to run riot. Benzema got his name on

the scoresheet on 27 minutes as Juninho robbed Riccardo Montolivo in midfield before feeding the France striker who strode forward and shot home low to Sebastien Frey's right.

Fiorentina didn't let their heads drop and deservedly pulled a goal back in the last minute of the first period.

Just before that Gilardino had seen his shot deflected wide off Brazilian defender shot from distance was Cris and from the resulting blocked but he ran onto the corner Adrian Mutu had their final Group F match to rebound and scuffed another headed against the corner of crossbar and post.

> But Gilardino then peeled off to the back post to outjump John Mensah and head Mario Santana's cross into the top corner from eight yards.

Lyon star Karim Benzema (C) battles his way through Fiorentina players during their Champions League match at the Artemio Franchi Stadium in Florence on Tuesday.

retired.

on such transfer talk.

told German television channel DSF.

Bayern's pack of stars as he bossed the midfield. But the night belonged to Klose, who has three goals is going nowhere. from the last two games after scoring in last Saturday's 4-1 Bundesliga win.

Dorinel Munteanu-coached Steaua remain anchored to the bottom of the table and were playing for pride, but still have a chance of UEFA Cup berth.

Bayern's Argentina defender Martin Demichelis missed his first group stage match with a calf strain he picked up in Munich's victory against Energie Cottbus last Saturday.

Belgium's Daniel Van Buyten took over, while Lukas Podolski, who has applied for a transfer in January's winter break, was again on the bench and is suffering from a back problem.

Bayern began by battering the Bucharest defence with

The Premier League side respite from the battering For last season's FA Cup are placed second in the standings behind Udinese,

task given striker Jermain to miss the match with a groin injury that kept him out of

goals from

led Bayern

Man City will be praying round of 16 on penalties.

ings of four points with City a point resigned as coach on Monday.

as his successor.

In Group G Saint Etienne

One of the players who has the-table side are looking

The other French club on Germain who host Spaniards

suddenly Bayern were 2-0 up

with a foot in the next round.

And the game was ended as

a contest with a second goal

from Klose when Ribery put

him in space and the top

scorer from the 2006 World

Cup hammered his second

Steaua's second-half replace-

ment Antonio Semedo from

Portugal went close ten min-

utes from time, but Rensing

held his ground and palmed

Lyon on December 10 to

decide who wins Group F

while Steaua host Fiorentina

with a UEFA Cup place at

Bayern will now travel to

With time running out

home on 71 minutes.

Argentina will host 2011 Copa America

AFP, Asuncion

Argentina were chosen as hosts of the 2011 Copa America on Tuesday, a spokesman for the South American Football

Confederation told AFP. However Julio Grondona, president of the Argentinian Football Federation (AFA) said there were other priorities ahead of the hosting of South America's most prestigious

football tournament. "Our priority is to qualify for the 2010 World Cup finals in South Africa," said Grondona, who recently appointed Argentina legend Diego Maradona as coach of the national side after a faltering start to their qualifying

campaign. After that we can work on

the 2011 Copa America.' Grondona also revealed that Argentina would be inviting Japan to the Copa - the Japanese were guest in the 1999 edition. "We will discuss this invite

for Japan - I'll see what the

other South American countries think. If it comes off we will have 12 teams, including Mexico," Grondona told Del Plata radio. But for now qualifying for the next World Cup is the

priority. Argentina are third in the 10-team qualifying group and are on course to qualify yet they only have one victory

from their last seven matches.

when they beat Uruguay 2-1

on October 11.

PHOTO: AFI

Several days after the Uruguay victory, Argentina lost to Chile for the first time in Bayern Munich striker Miroslav Klose is ecstatic after scoring the 35 years and that prompted then coach Alfio Basile to be removed from his post.

Loew warns Ballack Football

AFP, Berlin

Germany coach Joachim Loew on Wednesday warned captain Michael Ballack to choose his words carefully or face the consequences, while Franz Beckenbauer is speechless over the Chelsea star's latest comments.

On Tuesday, Ballack said he feels he was right to criticise Loew in an interview here last month which led to their public spat and says it is sometimes good to make things public.

latest in a long saga which erupted when Ballack criticised Loew last month in a thinly-veiled attack by telling the Frankfurter Allgemeine say. Zeitung (FAZ) senior players deserve more respect and matterwassettled. loyalty.

person to Loew, but the saga." national coach has warned his captain to tread carefully on the subject which threatens to Mannschaft captain Ballack flare up again and embarrass die Mannschaft further. "Michael is entitled to his

opinion and to express criticism," Loew told German Fringslast month. tabloid Bild. "But he will not make then known publicly, there you can

be quite sure, because he

would be." But German legend Franz make a few critical tones in Beckenbauer, who captained and coached Germany to World Cup triumph, was His comments are the shocked at Ballack's latest comments.

> "I am speechless," Beckenbauer told Bild.

"I actually thought this "It would be terrible if this do at all."

Ballack later apologised in topic becomes an on-running

Just four weeks after his public spat with Loew, die told German television channel Premiere on Tuesday he was right to criticise Loew for dropping veteran Torsten

manner, to wake and shake things up a little," Ballack told knows what the consequences Premiere on Tuesday. "Sometimes you have to

public with things, in an even

"Sometimes you want to go

Ballack is adamant he did not intend criticising Loew, either now or last month, but when asked if he regretted last month's FAZ interview said on Tuesday: "No, I gave "I don't know what else to my opinion in a reasonable

public.

"I was attacking nobody, that was not what I wanted to